

ide line[®]

Aqua Venezia



DK	Ledningsfri EI-kedel	2
SE	Sladdlös vattenkokare	6
UK	Cordless Jug Kettle	10
DE	Wasserkocher Kabellos	14
FI	Johdoton vedenkeitin	18
PL	Bezprzewodowy czajnik elektryczny	22
RU	Бспроводной элктрический чайник	26

Model: WK-222

Модель: WK-222

Art. No.: 745-165

Артикул: 745-165

INTRODUKTION

For at De kan få mest glæde af Deres elkedel , beder vi Dem venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager elkedlen i brug.

Vi anbefaler Dem yderligere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at opfriske elkedlens funktioner.

Indhold i kassen:

1 stk elkedel

1 stk base til elkedel med lednings oprul.

1 stk brugsanvisning

(Netspænding : 230V~50Hz)

ALMINDELIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs hele brugsanvisningen.
- Elkedlen må kun tilsluttes 230V.
- Anvend kun elkedlen til at koge vand i.
- Børn bør holdes under opsyn, hvis De opholder sig i nærheden af elkedlen når denne er i brug.
- Anbring ikke elkedlen på eller nær varme kilder, såsom komfur, kogeplader eller gasblus.
- Elkedlen må aldrig nedsænkes i nogen former for væske.
- Elkedlen må aldrig fyldes mere end til maksimum punktet , da der ellers er risiko for, at det kogende vand kan sprøjte ud af hældetuden.
- Før brug kontrolleres det, at stik og ledning er helt tørre.
- Undlad at rykke i ledningen, når stikket tages ud af stikkontakten.
- Tag stikket ud af stikkontakten før påfyldning af vand, tømning, rengøring og når den ikke er i brug.
- Såfremt elkedlen eller dele af denne skulle blive beskadiget, undlad da at benytte den. Elkedlen skal indleveres til fagmand, da der skal anvendes specialværktøj.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanter m.v. Vær opmærksom på at ledningen ikke kommer i klemme i skuffer, skabe m.v.
- Undgå at berøre de varme overflader på elkedlen; benyt altid kun håndtaget.
- For at undgå skade af damp, bør kedlen placeres således at tuden vender væk fra eventuelle overflader.
- Løft kun elkedlen i håndtaget.

- Læg altid en beskyttelses plade under elkedlen hvis denne bruges på en træoverflade for at undgå skade.
- Efter brug bør kedlen sættes tilbage på basen.
- Tænd aldrig for kedlen hvis den er tom.
- En kedel bør ikke efterlades med stikket i en aktiveret stikkontakt, i rum hvor temperaturen kan falde til minus grader (eks. kolonihavehus), da der kan forekomme det ,at kedlens automatiske kontrol-termostat slår til, hvorved kedlen begynder at koge.

PRODUKT BESKRIVELSE

- a) Hældetud
- b) Låg
- c) Vandstandsmåler
- d) Kontrollampe
- e) Tænd/sluk knap
- f) Kontakt
- g) Base

FØR FØRSTE ANVENDELSE

Inden De anvender elkedlen første gang eller efter længere tids opbevaring uden brug, bør kedlen koges igennem.

- Fyld kedlen op med vand til maksimum påfyldningsniveau på 1,7 L.
- Tænd for elkedlen.
- Når vandet har kogt, hældes det ud.
- Gentag dette 3 gange

BRUG

- Fyld kedlen med den ønskede mængde vand; minimum 0,35 L. – maksimum 1,7 L. Kedlen fyldes ved at åbne låget.
- Kedlen anbringes på foden, der skal placeres på en fast, plan overflade. Sæt derefter stikket i stikkontakten og skub tænd/sluk knappen til position "ned", Kontrollampen vil nu lyse.
- Vandet vil koge i løbet af få minutter, alt efter mængde.
- Hvis De ønsker at afbryde kogningsprocessen, skub tænd/sluk knappen til position "op".

- Når vandet er i kog, slukker elkedlen automatisk ved hjælp af den indbyggede termostat.
- Kogetiden varierer alt efter mængden af vand.
- Efter 30 sekunder, kan kedlen aktiveres igen. Forsøg ikke at tænde før, da dette kan ødelægge kedlen.
- Løft nu kedlen af foden og hæld forsigtigt fra kanden.

OBS! Kedlen må ikke flyttes fra basen så længe den er aktiveret.

Denne Kedel er med skjult varmelegeme og dermed nikkelfri.

Denne kedel er installeret med en automatisk sikkerhedsafbryder for at forhindre overophedning. Den går i gang hvis elkedlen er sat i gang med for lidt eller intet vand.

Hvis denne funktion har været i gang, tages stikket ud af stikkontakten og kedlen afkøles i 5–10 minutter. Kedlen kan nu benyttes igen.

RENGØRING OG OPBEVARING

Efter brug slukkes der på stikkontakten og stikket tages ud. Lad elkedlen køle af. Da denne el-kedel har skjult varmelegeme, er vigtigt jævnligt at holde bunden ren for optimal ydelse. Bunden kan mellem afkalkningerne rengøres med opvaskebørste eller skuresvamp.

Brug en fugtig klud til at aftørre kedlen med udvendig og tør efter med et tørt viskestykke el. lign.

Anvend aldrig stærke rengøringsmidler eller midler med slibende effekt, da disse kan ridse og skade elkedlens ydre.

AFKALKNING

På grund af kalk i vandet, vil der over en længere periodes anvendelse sætte sig kalk i selve elkedlen.

Til afkalkning kan De bruge en opløsning af eddikesyre og vand, eller et kalkfjerningsmiddel, som kan købes i alle supermarkeder etc.

- Bland 1 dl. eddikesyre (aldrig husholdningseddike) med 3 dl. koldt vand eller følg instruktionen på kalkfjernermidlet.
- Fyld blandingen i elkedlen og tænd på kontakten. Lad opløsningen koge op 2 gange. Hæld derefter opløsningen ud.
- For at fjerne de sidste rester af kalk og eddikesyre/kalkfjerner fyldes kedlen op til maksimum mærket med koldt vand og der tændes for kedlen.
- Efter at vandet har kogt, hældes det ud og man gentager processen 3 gange. Herefter er kedlen klar til brug igen.

Afkalkning foretages efter 2–3 måneders dagligt brug. Afkalk ikke for ofte, da det kan beskadige varmelegemet.

MILJØ TIPS

Et el/elektronik produkt bør, når det ikke længere er funktionsdygtigt, bortskaffes med mindst mulig miljøbelastning. Apparatet skal bortskaffes efter de lokale regler i Deres kommune, men i de fleste tilfælde kan de komme af med produktet på den lokale genbrugsstation.

GARANTIEN DÆKKER IKKE

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- For fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- Hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.
- Fejl som opstår grundet forkert eller uautoriseret installation.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designside forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

Importør

Adexi group

Der tages forbehold for trykfejl.

INLEDNING

SE

För att du ska få största möjliga glädje av din vattenkokare, ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning, innan du använder kokaren första gången.

Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle behöva repetera vattenkokarens funktioner.

Förpackningens innehåll:

1 vattenkokare

1 basenhet till vattenkokare med sladdupprullning

1 bruksanvisning

(Nätspänning: 230V~50Hz)

GENERELLA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs hela bruksanvisningen.
- Vattenkokaren får endast anslutas till 230V.
- Använd vattenkokaren endast för kokning av vatten.
- Barn som befinner sig i närheten av vattenkokaren ska hållas under uppsyn medan vattenkokaren används.
- Ställ inte vattenkokaren på eller i närheten av varma källor, som t.ex. spis, kokplattor eller gaslåga.
- Vattenkokaren får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.
- Vattenkokaren får aldrig fyllas mer än till maximi. I annat fall föreligger risk för att kokande vatten kan spruta ut ur hållpipen.
- Kontrollera att sladd och kontakt är helt torra innan vattenkokaren används.
- Undvik att rycka i sladden när kontakten dras ur.
- Tag ut kontakten ur vägguttaget innan påfyllning av vatten, tömning, rengöring och när apparaten inte används.
- Undvik att använda vattenkokaren om själva vattenkokaren eller någon del blir skadad. Vattenkokaren ska lämnas in till fackman, eftersom specialverktyg krävs vid reparation.
- Låt inte sladden hänga ner över bordskanter etc. Var uppmärksam så att sladden inte kommer i kläm i lådor, skåp etc.
- Undvik att röra vattenkokarens varma delar; använd endast handtaget.
- För att undvika ångskador bör vattenkokaren placeras så att pipen riktas bort från väggar etc.
- Lyft endast vattenkokaren i handtaget.
- Om vattenkokaren står på en träyta bör det alltid läggas ett skydd under den för att undvika skador.
- Efter användning bör kannan ställas tillbaka på basenheten.
- Sätt aldrig på vattenkokaren om den är tom.

- En vattenkokare bör inte lämnas med stickkontakten i väggen i utrymmen där temperaturen kan falla under minus (t.ex. kolonistuga). Vattenkokarens automatiska kontrolltermostat kan slå till och värmer då upp vattenkokaren till kokpunkten.
- Kockärlet får endast användas med den tillhörande basenheten.
- Om sladdan skadas skall den bytas ut av tillverkaren eller ett av denne utsett serviceställe för undvikande av fara.

PRODUKTBESKRIVNING

- a) Hällpip
- b) Lock
- c) Vattennivåmätare
- d) Kontrollampa
- e) På-/avknapp.
- f) Kontakt
- g) Basenhet

INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Innan du använder vattenkokaren för första gången eller efter längre tids förvaring, bör den kokas igenom.

- Fyll kokaren med vatten till den maximala vattennivån på 1,7 liter.
- Starta den.
- Häll ut vattnet när det har kokat.
- Upprepa detta 3 gånger.

ANVÄNDNING

- Fyll vattenkokaren med önskad mängd vatten – min. 0,35 l – max 1,7 l. Öppna locket för påfyllning.
- Behållaren ställs på foten, som ska stå på en fast och plan yta. Sätt därefter i kontakten i vägguttaget och sätt på-/avknappen i läget "ON". Kontrollampen kommer nu att lysa.
- Vattnet kokar inom loppet av några minuter, beroende på mängd.
- Om du vill avbryta kokningen, sätt på-/avknappen i läget "OFF".
- När vattnet kokar stängs vattenkokaren automatiskt av med hjälp av den inbyggda termostaten.
- Koktiden varierar beroende på vattenmängd.

- Efter ca 30 sekunder kan vattenkokaren aktiveras igen. Försök inte att starta den i förtid, eftersom det kan förstöra kokaren.
- Lyft nu behållaren från foten och håll försiktigt ur kannan.

OBS! Behållaren får inte flyttas från basen medan den är aktiverad.

Denna vattenkokare har en dold värmeslinga och är därmed nickelfri. Denna vattenkokare har en automatisk säkerhetsavbrytare för att förhindra överhettning. Den aktiveras om vattenkokaren har satts igång med för lite vatten eller inget vatten alls.

Om säkerhetsavbrytaren aktiverats, tag ut kontakten ur vägguttaget och låt vattenkokaren svalna i 5-10 minuter. Vattenkokaren kan nu användas igen.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Drag ur sladden efter användning. Låt vattenkokaren svalna.

Eftersom denna vattenkokare har en dold värmeslinga är det viktigt att hålla botten ren för att uppnå optimal effekt. Botten kan rengöras med diskborste eller skursvamp mellan avkalkningarna.

Använd en fuktig trasa för att torka av den utvändigt och torka efter med en handduk eller liknande.

Använd aldrig starka rengöringsmedel eller medel med slipande effekt, eftersom de kan repa och skada vattenkokarens utsida.

AVKALKNING

På grund av kalk i vattnet, bildas det efter en längre tids användning kalkavlagringar i själva vattenkokaren.

För avkalkning kan du använda en blandning av ättiksyra och vatten eller ett avkalkningsmedel som kan köpas i alla matvarubutiker etc.

- Blanda 1 dl ättiksyra (aldrig matättika) med 3 dl kallt vatten eller följ bruksanvisningen för avkalkningsmedlet.
- Häll i blandningen i vattenkokaren och starta den. Låt blandningen koka upp 2 gånger och håll därefter ut den.
- För att avlägsna de sista kalkresterna och ättiksyran/avkalkningsmedlet ska vattenkokaren fyllas med kallt vatten till maximimärket. Starta vattenkokaren.
- Häll ut vattnet när det har kokat upp och upprepa processen 3 gånger. Nu är vattenkokaren klar för användning igen.

Avkalkning görs efter 2-3 månaders dagligt bruk. Avkalka inte för ofta, eftersom det kan skada värmeslingan.

MILJÖTIPS

En elektronisk apparat bör, när den inte längre är funktionsduglig, återvinnas med minsta möjliga belastning för miljön. Detta skall göras i

enlighet med de lokala reglerna i Din kommun, men i de flesta fall räcker det att lämna den på Din miljö-/återvinningsstation

GARANTI

Garantin gäller enligt konsumentköplagen. Under garantitiden ansvarar generalagenten för fel som uppkommit p.g.a. materialfel eller tillverkningsfel. Skulle dessa fel uppstå kommer apparaten att repareras eller bytas ut beroende på vad generalagenten eller dess ombud anser vara nödvändigt.

Fel som uppkommit p.g.a. felaktigt användande eller normal förslitning omfattas inte av garantin.

Garantin gäller ej heller om oauktoriserat ingrepp gjorts i apparaten.

Garantin gäller endast om inköpsdatum kan styrkas med datumstäplat kassakvitto.

På grund av konstant utveckling av våra produkter på funktions- och designsidan förbehåller vi oss rätten till ändring av produkten utan vidare information

IMPORTÖR:

Adexi group

Vi reserverar oss för eventuella tryckfel

Please read this instruction manual carefully and familiarise yourself with your new jug kettle before using for the first time.
Please retain this manual for future reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the following.

1. Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
3. Before connecting the kettle, check if the voltage indicated on the appliance (underside of kettle and base Unit.) corresponds with the main voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
4. Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.
5. Do not overfill as boiling water may be ejected. The maximum level is marked on the water indicator.
6. Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
7. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.
8. Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
9. If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.
10. Avoid touching hot kettle surfaces - use the handle and knobs.
11. To avoid possible steam damage, turn the spout away from walls or cabinets when operating the kettle.
12. If operated on wood furniture, use a protective pad to prevent damage delicate finishes.
13. To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operating.
14. Scalding may occur if the lid is removed whilst heating.
15. Remove and replace the lid carefully when hot.
16. Extreme caution must be used when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.

17. Do not switch your kettle on if it is empty.
18. To protect from electrical hazard, do not immerse this kettle, power base or cord in any liquid.
19. Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
20. To protect against fire, do not operate in the presence of explosive and/ or flammable fumes.
21. A kettle should not be left connected to a wall socket when the room temperature is likely to fall to outdoor winter temperatures. At sub-zero temperatures the automatic control thermostat may reset to boilenergize the element.
22. Do not use the kettle for any purpose other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior.
23. This product has not been designed for any other uses than those specified in this booklet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

PRODUCT DESCRIPTION:

- A. Spout
- B. Lid
- C. Water meter
- D. Control lamp
- E. On/Off button
- F. Contact
- G. Base

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat.
2. The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
3. Fill the kettle with water to the desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure correct amount. You can fill the kettle via the spout or after opening the lid. Do not forget to close the lid after filling otherwise the kettle will not automatically switch off after use.
4. Do not fill with less than 0,35 litre of water.
5. Do not fill with more than 1,7 litres of water (up to "MAX" indication).
6. An automatic safety cut-out has been fitted for protection against

overheating. It will operate if the kettle is switched on when containing insufficient water.

7. If the automatic safety cut-out has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5- 10 minutes. Then refill with water and switch on - the kettle will then boil and cut off as in normal operation.
8. The kettle may be switched off at any time by either pushing the switch of the kettle to the "up" position or by switching the power off at the power outlet.
9. To pour water, lift the kettle from the power base and pour

CORDLESS KETTLE:

1. Place the power base on a dry, flat surface.
2. Place the kettle on the power base. The electrical connections will be made automatically as the kettle slides onto the power base.
3. Plug the cord into an earthed power socket and switch on by depressing the switch of the kettle to the "down" position.
4. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically. After allowing the kettle to cool down for 15-20 seconds, the water can be brought back to the boil by pushing the switch back to the "down" position. During the cooling down time do not force the on/off switch into the "down" ("ON") position as this can damage the operating mechanism.
5. Do not remove the kettle from the power-base without first switching off.
6. Remember, if you do not wish to re-boil the kettle, turn it off at power point.
7. The kettle may be switched off at any time by either pushing the switch of the kettle to the "up" position or by switching the power off at the power outlet.
8. To pour water, lift the kettle from the power base and pour.

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE:

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powders. Never immerse the kettle in water or other liquids.

Since this kettle has concealed heating element, is it important to keep the bottom clean, between the decalcification you may use a washing-up brush or sponge.

From time to time, dependent on the nature of your water supply, a limescale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the heating element and reduce the heating capacity.

The amount of limescale deposited (and subsequently the need to clean or descale) largely depends on the water hardness in your area and the frequency with which the kettle is used.

Limescale is not harmful to your health. But if poured into your beverage it can

give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descale periodically as indicated below:

DESCALING:

Descale the kettle regularly. With normal use: at least twice a year.

1. Fill the kettle up to the "MAX" with a mixture of one part acetic acid and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Throw the mixture away the next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to "MAX" and boil again.
5. Throw away this boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

ENVIRONMENTAL TIP

An electronic appliance should, when it is no longer capable of functioning be disposed with least possible environmental damage. The appliance should be disposed according to the local regulations in your municipality, in most cases you can discharge the appliance at your local recycling center.

THE WARRENTY DO NOT COVER

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors of faults owing to defects in the distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorised.

Owing to our constant development of our products on both functionality and design we reserve the right to change the product without preceding notice.

IMPORTER:

Adexi group

EINFÜHRUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrem Ide-Line Elektrowasserkocher zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Bedienungsanleitung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

Inhalt der Verpackung:

1 Wasserkocher

1 Sockel für den Wasserkocher

1 Bedienungsanleitung

(Netzspannung: 230 V~50Hz)

PRODUKTBESCHREIBUNG

- a) Tülle
- b) Deckel
- c) Wasserstandsanzeige
- d) Kontrollampe
- e) Ein/Aus-Schalter
- f) Kontakt
- g) Sockel

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung durch.
- Das Gerät nur an 230 V anschließen.
- Kinder, die sich in der Nähe des eingeschalteten Geräts befinden, sind zu beaufsichtigen.
- Das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Wärmequellen wie Herd, Kochplatte oder Gasflamme anbringen.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen in Flüssigkeiten getaucht werden.
- Den Wasserkocher niemals über die Maximumanzeige hinaus befüllen. Bei Überschreiten der Maximumanzeige kann kochendes Wasser aus der Tülle herauspritzen.
- Den Wasserkocher nur zum Erhitzen von Wasser benutzen.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, daß Stecker und Kabel völlig trocken sind.
- Zum Abziehen des Steckers nicht am Kabel ziehen.
- Vor dem Befüllen, Entleeren und Reinigen und bei Nichtgebrauch des Geräts den Stecker abziehen.
- Ein ganz oder teilweise beschädigtes Gerät nicht benutzen. Gerät von einem Fachmann reparieren lassen, da Spezialwerkzeug erforderlich ist.
- Das Kabel nicht von Tischkanten u.ä. herabhängen lassen. Darauf achten,

das Kabel nicht in Schubladen, Schränken u.ä. einzuklemmen.

- Die heißen Oberflächen des Wasserkochers nicht berühren. Stets nur den Griff benutzen.
- Um Dampfschäden zu vermeiden, den Wasserkocher so aufstellen, daß die Tülle von etwaigen Oberflächen abgewandt ist.
- Stets eine Schutzplatte unter den Wasserkocher legen, wenn dieser auf einer Holzoberfläche aufgestellt wird.
- Den Wasserkocher nach dem Gebrauch wieder auf den Sockel stellen.
- Niemals einen leeren Wasserkocher einschalten.
- Den Wasserkocher in Räumen, in denen die Temperatur unter null Grad fallen kann (z.B. Gartenlaube), nicht mit eingestecktem Stecker hinterlassen, da die Gefahr besteht, daß der automatische Kontrollthermostat den Wasserkocher einschaltet.

VOR DEM ERSTGEBRAUCH

Bevor Sie den Wasserkocher das erste Mal oder nach längerer Zeit des Nichtgebrauchs in Betrieb nehmen, sollten Sie ihn durchkochen.

- Den Wasserkocher bis zum maximalen Füllstand 1,7 l mit Wasser füllen.
- Wasserkocher einschalten.
- Das Wasser wegschütten, nachdem es gekocht hat.
- Den Vorgang dreimal wiederholen.

ANWENDUNG

- Den Deckel öffnen und den Wasserkocher mit der gewünschten Wassermenge füllen - max. 1,7 l.
- Den Wasserkocher auf den Sockel stellen. Dieser muß auf einer festen, ebenen Fläche stehen. Stecker einstecken und den Ein/Aus-Schalter in Position „ON“ stellen. Die Kontrolllampe leuchtet.
- Das Wasser kocht nach wenigen Minuten, je nach Menge.
- Zum Abbrechen des Erhitzungsvorgangs den Ein/Aus-Schalter in Position „OFF“ stellen.
- Bei Erreichen des Siedepunktes schaltet der eingebaute Thermostat den Wasserkocher automatisch aus.
- Die zum Erreichen des Siedepunktes benötigte Zeit hängt von der Wassermenge ab.
- Den Wasserkocher vom Sockel abnehmen und das Wasser vorsichtig aus der Kanne gießen.
- Nach 30 Sekunden kann der Wasserkocher erneut aktiviert werden.

Versuchen Sie bitte nicht, ihn vorher einzuschalten, da dies das Gerät beschädigen könnte.

WICHTIG! Der Wasserkocher darf nicht vom Sockel entfernt werden, solange er aktiviert ist.

Dieser Wasserkocher ist zur Vermeidung von Überhitzung mit einem automatischem Sicherheitsschalter ausgestattet, der anspricht, falls der Wasserkocher mit zu wenig oder gar keinem Wasser eingeschaltet wird. Wurde diese Funktion ausgelöst, so ziehen Sie den Stecker ab und lassen Sie den Wasserkocher 5-10 Minuten abkühlen. Der Wasserkocher kann danach wieder benutzt werden.

Im obengenannten Fall kann das Heizelement seine Farbe ändern. Dies hat für seine Wirkung keine Bedeutung.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Nach dem Gebrauch den Stecker abziehen. Den Wasserkocher abkühlen lassen. Außen mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Küchenhandtuch o.ä. abtrocknen.

Niemals starke oder schleifende Reinigungsmittel verwenden, da sie die Kunststoffhülle des Wasserkochers zerkratzen oder anderweitig beschädigen könnten.

ENTKALKEN

Aufgrund des Kalkgehalts des Wassers lagert sich über einen längerer Zeitraum hinweg Kalk im Wasserkocher ab. Zum Entkalken benutzen Sie eine Lösung aus Essigsäure und Wasser oder einen Entkalker, der in Supermärkten, Geschäften für Haushaltswaren usw. erhältlich ist.

- 100 ml Essigsäure (niemals Haushaltssessig) mit 300 ml Wasser mischen oder die Anweisung auf der Verpackung des Entkalkers befolgen.
- Die Mischung in den Wasserkocher einfüllen und das Gerät einschalten. Die Lösung zweimal aufkochen lassen und danach wegschütten.
- Zum Entfernen der letzten Rückstände von Kalk und Essigsäure/Entkalker den Wasserkocher bis zur Maximum-Wasserstandsanzeige mit kaltem Wasser füllen und einschalten.
- Nach Erreichen des Siedepunktes das Wasser wegschütten. Diesen Vorgang dreimal durchführen. Danach ist der Wasserkocher wieder betriebsbereit.

Die Entkalkung nach 2-3 Monaten täglichen Gebrauchs vornehmen. Nicht zu oft entkalken, da dies das Heizelement beschädigen könnte.

UMWELTTIPS

Ein Elektro-/Elektronikprodukt ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

DIE GARANTIE WIRD HINFÄLLIG

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind;
- bei Fehlern aufgrund falscher oder nicht autorisierter Installation.

Aufgrund der ständigen Entwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht zur Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

Importeur:

Adexi group

Für etwaige Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

JOHDANTO

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin otat uuden vedenkeitin käyttöösi.

Suosittelemme lisäksi käyttöoppaan säilyttämistä tulevaa käyttöä varten.

Laatikon sisältö:

1 vedenkeitin

1 vedenkeitin alusta, jossa johdon kelain

1 käyttöohje

(Verkköjännite: 230V~50Hz)

YLEISET TURVATOIMENPITEET

- Lue käyttöohjeet kokonaisuudessaan.
- Vedenkeitin on sallittu liittää vain 230V:n.
- Käytä vedenkeitintä vain veden keittämiseen.
- Lapset, jotka sijaitsevat vedenkeitin läheisyydessä kun se on käytössä, on pidettävä valvonnan alaisina.
- Älä käytä vedenkeitintä lämpötasojen, kuten lieden, keittotasojen tai kaasuhellan, päällä tai niiden lähetyvilla.
- Vedenkeitintä ei koskaan saa upottaa minkäänlaisiin nesteisiin.
- Vedenkeitintä on sallittu täyttää korkeintaan maksimimerkintään asti. Muuten on olemassa vaara, että kiehuva vesi roiskii kaatonokasta.
- Ennen käyttöä on tarkastettava, että johto ja pistoke ovat kuivat.
- Älä koskaan vedä johdosta, tartu pistokkeeseen ja vedä se varovasti ulos pistorasiasta.
- Vedä aina pistoke ulos pistorasiasta ennen kuin täytät vettä vedenkeittimeen, ennen kuin tyhjennät vedenkeitintä, ennen puhdistusta ja kun laite ei ole käytössä.
- Jos vedenkeitin tai sen osat ovat vahingoittuneet, laitetta ei tule käyttää. Vedenkeitin on toimitettava ammattilaisen korjattavaksi. Korjaukseen tarvitaan nimittäin erikoistyökaluja.
- Älä anna laitteen roikkua pöydän reunojen tai vastaavien yli. Huolehdi aina, että johto ei joudu puristuksiin laatikoihin, kaapin oviin tms.
- Vältä vedenkeitin kuumien pintojen koskettamista; käytä aina käsikahvaa.
- Höyryn aiheuttamien vahinkojen välttämiseksi vedenkeitin on aina sijoitettava niin, että kaatonokka kääntyy kaikilta pinnoilta pois päin.
- Nosta vedenkeitin vain käsikahvasta.

- Sijoita suojaavaa aluslevy vedenkeitin alle, jos se käytetään puisella pinnalla, niin välttyt vahingolta.
- Käyttö jälkeen vedenkeitin on sijoitettava takaisin alustalle.
- Älä koskaan käynnistä tyhjää vedenkeitintä.
- Vedenkeitin pistoketta ei koskaan tule jättää pistorasiaan huoneessa, jossa lämpötila saattaa laskea alle nollan (esim. kesämökillä). Vedenkeitin automaattinen tarkastustermostaatti saattaa käynnistyä, jolloin vedenkeitin alkaa kiehua.

TUOTEKUVAUS

- Kaatonokka
- Kansi
- Vedentasonmittari
- Tarkastusvalo
- Pois/päälle
- Kosketin
- Alusta

ENNEN KUN OTAT LAITTEEN KÄYTTÖÖN

Ennen ensimmäistä käyttökertaa ja kun vedenkeitin ei ole ollut käytössä pitkään aikaan, vedenkeitin tulee keittää puhtaaksi.

- Täytä vettä vedenkeittimeen maksimimerkintään asti, 1,7 litraa.
- Käynnistä vedenkeitin.
- Kun vesi on kiehunut se kaadetaan pois.
- Toista kolme kertaa.

KÄYTTÖ

- Täytä vettä keittimeen – vähintään 0,35 litraa – korkeintaan 1,7 litraa. Kansi on avattava.
- Vedenkeitin asetetaan alustalle, joka puolestaan sijoitetaan tasaiselle, kestäväälle alustalle Laita sen jälkeen pistoke pistorasiaan ja työnnä katkaisija asentoon "ON", tarkastusvalo palaa.
- Vesi kiehuu muutamassa minuttissa, määrästä riippuen.
- Prosessi voi keskeyttää työntämällä katkaisija asentoon "OFF".
- Kun vesi kiehuu vedenkeitin saamuu sisäänrakennetun termostaatin ansiosta.

- Aika riippuu keitetävän veden määrästä.
- 30 sekunnin jälkeen vedenkeitin voi käynnistää uudestaan. Älä yritä käynnistää liian aikaisin, vedenkeitin saattaisi tuhoutua.
- Nosta vedenkeitin varovasti alustalta ja kaada vesi varovasti kaatonokasta.

HUOM! Vedenkeitintä ei saa siirtää alustalta sen ollessa käynnissä.

Tämän vedenkeitin lämpövastus on sisäänrakennettu ja täten nikkelitön. Vedenkeitin on varustettu automaattisella turvakatkaisijalla, joka estää ylikuumenemisen. Se käynnistyy jos vedenkeitin käynnistetään kun siinä on liikaa tai ei yhtään vettä.

Jos turvatoiminto on lauennut pistoke vedetään irti pistorasiasta ja vedenkeitin annetaan jäähtyä 5 -10 minuutin ajan. Vedenkeitin on taas valmis käytettäväksi.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS

Käytön jälkeen pistoke vedetään pistorasiasta. Anna vedenkeitin jäähtyä. Tämän vedenkeitin lämpövastus ei ole näkyvässä, tämän takia on tärkeää pitää pohja puhtaana, jotta teho pysyisi optimaalisena. Pohjaa voi kalkinpoistojen välissä poistaa astianpesuharjalla tai hankaussienellä.

Pyyhi vedenkeitin kuori puhtaaksi kostealla liinalla ja kuivaa kuivalla keittiöpyyhkeellä tai vastaavalla.

Älä koskaan käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita, ne saattavat naarmuttaa ja vahingoittaa vedenkeitin ulkokuorta.

KALKIN POISTO

Veden sisältämästä kalkista johtuen vedenkeittimeen kertyy kalkkia ajan myötä. Kalkki voidaan poistaa veden ja etikkahapon liuoksella tai kalkinpoistoaineella, jota saa esimerkiksi kaikista marketeista.

- Sekoita 1 dl. etikkahappoa (ei koskaan tavallista talousetikkaa) 3 dl:aan kylmää vettä tai seuraa kalkinpoistoaineen pakkauksessa olevia ohjeita.
- Täytä sekoitus vedenkeittimeen ja käynnistä. Anna liuoksen kiehua kaksi kertaa. Kaada tämän jälkeen liuos pois.
- Täytä vedenkeitin vedellä maksimimerkintään asti ja käynnistä laite, jotta saisit poistettua kalkin ja etikkahapon tai kalkinpoistoaineen kokonaan.
- Kun vesi on kiehunut se kaadetaan pois ja menetelmä toistetaan kolme kertaa. Vedenkeitin on jälleen käyttövalmis.

Vedenkeitimestä on poistettava kalkkia 2-3 kuukauden päivittäisen käytön jälkeen. Älä poista kalkkia liian usein, sillä lämpövastus saattaa vahingoittua.

YMPÄRISTÖVINKKI

Kun elektroninen laite ei enää ole toimintakunnossa, se tulee hävittää ympäristöä mahdollisimman vähän vahingoittavalla tavalla. Laite tulisi toimittaa paikallisten viranomaisten (ympäristövirasto / tekninen virasto) ohjeiden mukaan asianmukaiseen keräyspisteeseen

TAKUU EI KATA

- Jos yllä mainitut kohdat laiminlyödään.
- Jos laitetta ei ole huollettu asianmukaisesti, jos sitä on käsitelty väkivalloin tai jos sitä on vaurioitettu jollain muulla tavalla.
- Jos virheet ovat sähköverkon virheiden aiheuttamat.
- Jos laitetta on jollain tavalla korjannut, muuttanut tai muunnellut henkilö, jolla ei ole siihen asianmukaista valtuutusta.
- Jos virheet aiheutuvat väärästä tai ei valtuutetusta asennuksesta.

Koska kehitämme jatkuvasti sekä tuotteidemme toimivuutta että niiden muotoilua, pidätämme oikeuden suorittaa muutoksia tuotteeseen ilman edeltävää ilmoitusta.

MAAHANTUOJA:

Adexi group

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

WPROWADZENIE

Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszego nowego czajnika, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie go używać.

Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji czajnika w przyszłości.

Zawartość w opakowaniu:

- 1 szt. czajnik elektryczny
- 1 szt. podstawa do czajnika elektrycznego z komorą do przewodu zasilającego
- 1 szt. instrukcja obsługi
(Napięcie sieci elektrycznej : 230V \pm 50H)

WAŻNE WSKAZÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- Czajnik można wyłącznie podłączać do sieci o napięciu 230V.
- Wykorzystuj czajnik wyłącznie do gotowania wody.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci.
- Nie ustawiaj czajnika na lub w pobliżu źródeł ciepła jak np. palników elektrycznych czy gazowych.
- Czajnika nie wolno zanurzać w jakimkolwiek płynie.
- Nie napełniaj czajnika wodą ponad wskaźnik poziomu wody, albowiem przy nadmiernej ilości wody może dojść do wypryskiwania wody przez dziobek podczas jej gotowania.
- Przed włączeniem czajnika sprawdź czy wtyczka oraz przewód elektryczny są suche.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieciowego ciągnąc za przewód elektryczny.
- Wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego przed napełnianiem czajnika wodą, jego opróżnianiem lub czyszczeniem oraz gdy nie używasz urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w przypadku stwierdzenia uszkodzeń czajnika, wtyczki lub przewodu elektrycznego. Oddaj urządzenie do punktu serwisowego, albowiem dla dokonania naprawy konieczne jest użycie specjalnych narzędzi.
- Nie pozwól aby przewód elektryczny czajnika zwisał poza kant stołu itp. Zwróć także uwagę, aby nie był on przypadkowo przytrzaśnięty np. szufladą itp.
- Nie dotykaj nagrzanego powierzchni urządzenia, chwytaj wyłącznie za uchwyt czajnika.

- Dla uniknięcia szkód, które mogą być spowodowane przez wydobywającą się przez dziobek gorącą parę wodną, należy czajnik ustawiać tak aby dziobek nie znajdował się bezpośrednio pod jakąś powierzchnią.
- Podnoś czajnik chwytając wyłącznie za jego uchwyt.
- Nie ustawiaj czajnika na powierzchniach nieodpornych na działanie ciepła np. drewnianych, ew. ustaw czajnik na płytce izolującej.
- Gdy nie używasz czajnika stawiaj go na podstawie.
- Nie włączaj czajnika gdy nie ma w nim wody.
- Nie pozostawiaj wtyczki czajnika w gniazdku sieciowym w pomieszczeniach gdzie temperatura może być poniżej zera (np. na działce), albowiem automatyczny termostat kontrolny czajnika może spowodować jego włączenie.

OPIS BUDOWY:

- a) Dziobek
- b) Pokrywka
- c) Wskaźnik poziomu wody
- d) Lampka kontrolna
- e) Przycisk włącznika
- f) Wtyczka
- g) Podstawa

PRZED PIERWSZYM UŻCIEM

Przed pierwszym użyciem czajnika lub po dłuższej przerwie w jego użytkowaniu należy:

- Napełnij czajnik wodą do maksimum tj. 1,7 l
- Włącz czajnik
- Po zagotowaniu wody opróżnij czajnik
- Powtórz czynność 3-krotnie

UŻYTKOWANIE

- Odchyl pokrywkę i napełnij czajnik żadaną ilością wody min.0,35 l- max.1,7 l.
- Ustaw czajnik na podstawce. Podstawka musi być umiejscowiona na płaskiej, równej powierzchni. Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego i przesunij przycisk włącznika do pozycji "ON". Lampka kontrolna zacznie świecić.
- Woda zacznie się gotować po upływie kilku minut, czas uzależniony jest od ilości wody w czajniku.

- Proces gotowania może być przerwany poprzez przesunięcie przycisku włącznika do pozycji "OFF".
- W momencie zagotowania wody, czajnik wyłącza się automatycznie za pomocą wbudowanego termostatu.
- Czas gotowania jest uzależniony od ilości wody w czajniku.
- Ponowne włączenie czajnika może nastąpić po upływie 30 sek. Nie włączaj czajnika wcześniej albowiem może to być powodem jego uszkodzenia.
- Po zakończeniu procesu gotowania podnieś czajnik z podstawki chwytając za uchwyt.

Uwaga! Nie podnoś czajnika z podstawki gdy jest on włączony.

Czajnik posiada ukryty element grzejny i dlatego gotowana w nim woda jest wolna od niklu.

Czajnik ten jest wyposażony w automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa, który zapobiega przegrzaniu urządzenia. Wyłącznik bezpieczeństwa jest uaktywniany, gdy w czajniku nie ma wystarczającej ilości wody lub gdy czajnik jest pusty. W przypadku gdy uaktywnienie tej funkcji miało miejsce, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostawić czajnik do przestygnięcia przez 5-10 minut. Po upływie tego czasu czajnik może być ponownie używany.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Po zakończeniu użytkowania czajnika, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw czajnik do wystygnięcia.

Czajnik ten posiada ukryty element grzejny, dlatego dla optymalnego jego działania konieczne jest utrzymywanie dna w czystości. Dno czajnika, w okresie czasu pomiędzy usuwaniem osadu wapiennego, można czyścić szczoteczką lub gąbką posiadającą lekko trącą powierzchnię.

Umyj zewnętrzne ścianki czajnika lekko wilgotną ściereczką a następnie wytrzyj je do sucha.

Nie używaj żrących lub ściierających środków czyszczących albowiem mogą one spowodować uszkodzenia tworzywa sztucznego, z którego wykonany jest czajnik.

USUWANIE OSADU WAPIENNEGO:

Ze względu na zawartość wapnia w wodzie może mieć miejsce odkładanie się osadu wapiennego w czajniku. Powstający osad wapienny można usunąć przy użyciu kwasu octowego lub specjalnie przeznaczonych do tego celu ogólnie dostępnych środków odwapniających.

- Wymieszaj 1 dl. kwasu octowego (nie używaj octu spożywczego) z 3 dl. zimnej wody, w przypadku wykorzystawania środka odwapniającego postępuj zgodnie z instrukcją.

- Wlej roztwór do czajnika i włącz go. Zagotuj roztwór w czajniku 2 razy, a następnie opróżnij czajnik.
- Dla usunięcia pozostałości osadu jak i resztek roztworu kwasu octowego/środku odwapniającego napełnij czajnik ponownie zimną wodą do maksimum i włącz go.
- Po zagotowaniu wody wylej ją i ponownie napełnij czajnik zimną wodą. Powtarzaj proces 3 razy. Po trzecim zagotowaniu wody czajnik jest gotowy do ponownego użytkowania.

Przy codziennym korzystaniu z czajnika, proces usuwania osadu wapiennego należy przeprowadzać co 2-3 miesiące.

Nie usuwaj osadu wapiennego częściej niż wskazane albowiem może to doprowadzić do uszkodzeń elementu grzejnego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE RODOWISKA NATURALNEGO

Urządzenia elektrycznego/elektronicznego nie nadającego się do użytku powinno pozbyć się w sposób

najmniej szkodliwy dla środowiska naturalnego. Dlatego też urządzenia należy pozbyć się przestrzegając

lokalnie obowiązujących przepisów lub dostarczyć do najbliższej stacji utylizacji odpadów.

GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:

- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku nieprawidłowej lub nieautoryzowanej instalacji urządzenia.

W związku ze stałym udoskonalaniem naszych produktów zarówno od strony funkcjonalnej jak i projektowej, zastrzegamy sobie prawo do zmian w produktach bez wcześniejszego uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi group

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku

ВВЕДЕНИЕ

Чтобы Вы могли правильно пользоваться Вашим электрическим чайником, мы просим Вас прочитать данное руководство по эксплуатации, прежде чем Вы начнёте пользоваться им.

Мы рекомендуем Вам также сохранить данное руководство по эксплуатации для того, чтобы в последующем Вы имели возможность освежить в своей памяти сведения относительно функций электрического чайника.

В комплект поставки входит:

Электрический чайник - 1 шт

База для электрического чайника с катушкой для электропровода - 1 шт

Руководство по эксплуатации - 1 шт

(Напряжения сети: 230 В ~ 50 Гц)

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- * Прочтите всё руководство по эксплуатации.
- * Напряжения сети, к которой может подключаться чайник, составляют 230 В.
- * Применяйте чайник только для кипячения в нём воды.
- * Не оставляйте детей без присмотра, когда они находятся рядом с работающим электрочайником.
- * Не устанавливайте чайник рядом с источниками тепла или на них (электроплиты, кипятильники, газовые плиты и т.п.)
- * Не погружайте аппарат в воду или жидкость иного рода.
- * Не наполняйте чайник выше максимально указанной отметки, так как в противном случае кипящая вода может выхлестнуться из наливного отверстия.
- * Прежде чем, как включить аппарат, убедитесь, что вилка и провод совершенно сухи.
- * Не дергайте за электропровод, когда вынимаете вилку из розетки.
- * Вынимайте вилку из розетки каждый раз, когда заполняете чайник водой, выливаете воду, чистите чайник или же когда чайник не используется.
- * В случае поломки чайника или какой-либо из его частей, не пользуйтесь чайником, аппарат следует сдать в ремонтную мастерскую, так как для его ремонта требуются специальные инструменты.
- * Не допускайте, чтобы электропровод свисал с кромки стола и т.п., попадал в зажим между краями выдвижного ящика стола, шкафа, ущемлялся дверцей и т.п.

- * Не прикасайтесь к горячим поверхностям электрического чайника, всегда пользуйтесь только его ручкой.
- * Чтобы избежать ущерба окружающим предметам под воздействием горячего пара, устанавливайте чайник таким образом, чтобы наливное отверстие было повернуто в сторону от данных предметов или поверхностей.
- * Поднимайте чайник только за его ручку.
- * При использовании чайника на деревянной поверхности, во избежание повреждения поверхности всегда пользуйтесь защитной изолирующей подставкой.
- * После использования устанавливайте чайник на базу.
- * Никогда не включайте чайник, если он не наполнен водой.
- * Не оставляйте чайник со вставленной в розетку вилкой, если розетка не обесточена. При температуре ниже нулевой (например, зимой в дачном домике и т.п.), автоматический контрольный термостат чайника может запустить процесс кипячения.

ОПИСАНИЕ АППАРАТА

- a) Наливное отверстие
- b) Крышка
- c) Указатель уровня воды
- d) Контрольная лампа
- e) Кнопка Вкл./Выкл.
- f) Контакт
- g) База

ПЕРЕД ТЕМ, КАК НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ

Перед первым использованием аппарата, либо после долгого перерыва в его использовании следует прокипятить чайник.

1. Налейте в чайник воды до максимальной отметки - 1,7 л.
2. Включите чайник.
3. Когда вода вскипит, выключите его.
4. Повторите эту процедуру 3 раза.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- * Наполнит чайник водой, минимум 0,35 л, максимум 1,7 л. Для этого откройте крышку.
- * Установит чайник на базу, которая должна стоять на твёрдой, ровной, горизонтальной поверхности. Вставьте вилку в розетку и установит переключатель в положение "ON". Загорится контрольная лампа.
- * Вода начнёт кипеть через несколько минут, в зависимости от её количества.
- * Для прерывания процесса кипячения установит переключатель в положение "OFF".
- * Когда вода закипит, встроенный термостат чайника выключит чайник автоматически.
- * Время закипания зависит от количества воды в чайнике.
- * Через 30 секунд чайник можно включить снова. Не пытайтесь включить чайник раньше, так как это может привести к его поломке.
- * Поднимите чайник с базы и осторожно вылит воду.

ВНИМАНИЕ! Нельзя поднимать чайник с базы, пока он включён.

Данный чайник имеет скрытый нагревательный элемент и поэтому не содержит никеля.

Данный чайник снабжён выключателем безопасности для предотвращения перегрева. Он автоматически срабатывает в случае, если в чайник налито слишком мало воды или вода отсутствует.

В случае срабатывания выключателя безопасности выньте вилку из розетки и дайте чайнику остыть в течение 5 - 10 минут. После этого можно снова пользоваться чайником.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

После использования выключите розетку и выньте из неё вилку. Дайте чайнику остыть.

Оботрите чайник снаружи влажной тряпкой, после этого протрите сухой салфеткой или т.п.

Не пользуйтесь сильнодействующими средствами чистки, имеющими абразивные свойства, так как они могут поцарапать и повредить внешнюю поверхность корпуса чайника.

СНЯТИЕ ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЁТА

Так как в сырой воде имеется известь, через некоторое время на внутренних поверхностях чайника осаждаётся известковый налёт. Этот налёт растворяется при помощи уксусной кислоты, либо при помощи средства для устранения известкового налёта, который продаётся во всех супермаркетах и т.п.

- * Смешайте 1 дцилитр (1/10 л) уксусной кислоты (не пользуйтесь пищевым уксусом) с 3 дцилитрами (3/10 л) холодной воды или следуйте инструкциям, приведённым на упаковке средства для устранения известкового налёта.
- * Залейте раствор в чайник и включите его. Дайте раствору закипеть два раза. Затем вылейте раствор.
- * Чтобы удалить остатки известки и уксусной кислоты/средства по удалению известкового налёта, наполните чайник холодной водой до максимальной отметки и включите его.
- * После того, как вода вскипит, вылейте её и повторите процедуру 3 раза. После этого чайник снова готов к работе.

Снятие известкового налёта следует проводить не чаще 2 - 3 раз в месяц при условии ежедневного использования чайником. Не снимайте известковый налёт слишком часто, так как это может повредить нагревательный элемент.

СОВЕТЫ ПО УТИЛИЗАЦИИ

После того, как электрическое (электронное) изделие уже не может быть использовано по назначению, следует утилизировать его с наименьшим вредом для окружающей среды. Аппарат следует утилизировать в соответствии с местными правилами утилизации бытовых приборов, принятых в Вашем районе. В большинстве случаев Вы можете сдать изделие в местную станцию утилизации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТЕРЯЮТ СИЛУ В СЛУЧАЕ:

- * Невыполнение требований настоящей инструкции.
- * Нарушения правил пользования изделием, насильственных и прочих действий, приведших к выходу из строя изделия.
- * Выхода из строя изделия в результате сбоя в электрической сети.
- * Навторизованного вскрытия изделия.
- * Сбоя и поломки, которые возникли по причине неправильной или навторизованной установки изделия.

По причине постоянного совершенствования наших изделий в области дизайна и конструкции мы оставляем за собой право изменения наших изделий без предупреждения.

ИМПОРТЁР

Adexi group

Производитель и импортёр несут ответственности за возможные опечатки в тексте.